



DODATOK č. 1

k Zmluve

č. PHZ-OPK1-2018-002901

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zo dňa 15.03.2019
(ďalej len „dodatok“)

ZMLUVNÉ STRANY

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Sídlo: Pribinova ulica č. 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
DIČ: 2020571520
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023
Zastúpené: **gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.**
na základe plnomocenstva č. p.:
PHZ-OPK1-2018/001958-003 zo dňa 18. júna 2018
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Obec Kamienka

Sídlo: Kamienka 123, 065 32 Kamienka
IČO: 00329941
Peňažný ústav: VÚB Banka, a. s.
Číslo účtu: SK98 0200 0000 0031 2898 6159
Zastúpené: **Ing. Juraj Jedinák**
(ďalej len „prijemca“)
(ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v súlade s čl. V bod 5.2. Zmluvy č. PHZ-OPK1-2018-002901 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zo dňa 15.03.2019 (ďalej len „zmluva“) dohodli na nasledovnej zmene zmluvy:

1. Čl. I bod 1.3. zmluvy znie:
„1.3. Poskytovateľ v súlade so zákonom o štátnom rozpočte poskytne príjemcovi dotáciu v sume 20 855,10 Eur (slovom: dvadsaťtisícosemstopäťdesiatpäť a 10/100 Eur) (ďalej len „dotácia“) jednorazovo na účel podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 526/2010 Z. z.“
3. Čl. II bod 2.3. zmluvy znie:
„2.3. Poskytovateľ poukáže dotáciu príjemcovi bezhotovostne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy na samostatný bankový účet zriadený na vedenie dotácie s číslom účtu SK98 0200 0000 0031 2898 6159, ktorý je vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a. s., najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou kapitálového transferu v sume 20 855,10 Eur (slovom: dvadsaťtisícosemstopäťdesiatpäť a 10/100 Eur) na financovanie schválených kapitálových výdavkov.“

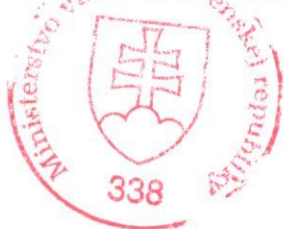
5. Príloha č. 1 zmluvy „Rozpočet výdavkov financovaných z dotácie“ sa nahrádza novou prílohou č. 1 zmluvy „Rozpočet výdavkov financovaných z dotácie č. 1“.
6. Príloha č. 1.1 zmluvy „Špecifikácia dotácie“ sa nahrádza novou prílohou č. 1.1 zmluvy „Špecifikácia dotácie č. 1“.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Zverejnenie dodatku zabezpečí poskytovateľ.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jeho podpísaní poskytovateľ obdrží dva (2) rovnopisy a príjemca obdrží jeden (1) rovnopis tohto dodatku.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy, týmto dodatkom nezmenené zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
5. Zmluvné strany tohto dodatku vyhlasujú, že s týmto dodatkom boli oboznámené, že nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok, rozumejú jeho obsahu a na znak súhlasu ho vlastnoručne, slobodne a vážne podpisujú.

Bratislava, dňa 18.07.2019

gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.
prezident
Hasičského a záchranného zboru



Kamienka, dňa 28.6.2019

Ing. Juraj Jedinák
starosta
Obce Kamienka



ROZPOČET VÝDAVKOV
FINANCOVANÝCH Z DOTÁCIE
č. 1

P.č.	Rozpočet výdavkov financovaných z dotácie č. 1	Vecný popis	Výdavky spolu v €
1	Dotácia na bežné výdavky*/ (prevádzková dotácia a zároveň kategória 630)	Spolu (súčet riadkov 2 a 3)	0,00
2	materiálové výdavky		
3	rutinná a štandardná údržba		
4	Dotácia na kapitálové výdavky*/ (investičná dotácia a zároveň kategória 700)	Spolu (súčet riadkov 5 a 6)	20 855,10
5	realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	717 003	20 855,10
6	nadobudnutie nehnuteľností		
Výdavky financované z dotácie (kategória 630 + 700)			20 855,10
Spolu (súčet riadkov 1 a 4)			20 855,10

*/ Uplne znenie Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie (metodické usmernenie sa uplatní prvýkrát na zostavenie rozpočtu na roky 2018 až 2020).

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplne.

V Kamienke, dňa 28.6.2019

Ing. JURAJ JEDLIČKA

Meno a priezvisko, odtlačok pečiatky a podpis štat. orgánu

Ing. Juraj Jedlnák



ŠPECIFIKÁCIA DOTÁCIE

č. 1

REKAPITULÁCIA výdavkov financovaných z dotácie

Stavba :

Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

Objekt :

01 - Stavebné úpravy

Projektant :

Ing. Vladislav Slosarčík

Objednávateľ :

Obec Kamienka

oddiel	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena celkom s DPH
1	2	3	4

Práce a dodávky HSV			
1 - Zemné práce	29,01	5,80	34,81
2 - Základy	410,69	82,14	492,83
4 - Vodovonné konštrukcie	24,63	4,93	29,56
5 - Komunikácie	355,67	71,13	426,80
6 - Úpravy povrchov, podlahy, výplne	6 060,81	1 212,16	7 272,97
9 - Ostatné konštrukcie a práce	2 131,52	426,30	2 557,82
Práce a dodávky HSV spolu	9 012,33	1 802,47	10 814,80
Práce a dodávky PSV			
711 - Izolácie proti vode a vlhkosti	1 084,41	216,88	1 301,29
713 - Izolácie tepelné	4 861,76	972,35	5 834,11
762 - Konštrukcie tesárske	2 420,75	484,15	2 904,90
Práce a dodávky PSV spolu	8 366,92	1 673,38	10 040,30

Celkom 17 379,25 3 475,85 20 855,10



SÚHRNNÝ LIST STAVBY

Kód: B047
Stavba: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

JKSO:
 Miesto: Kamienka

KS:
 Dátum: 18.4.2019

Objednávateľ:
 Obec Kamienka

IČO: 329941
 IČO DPH: neplatca DPH

Zhotoviteľ:
 Tomáš Dinis, Kamenica 119, 082 71 Kamenica

IČO: 31280641
 IČO DPH: SK1020760961

Projektant:
 Ing. Vladislav Slosarčík

IČO:
 IČO DPH:

Spracovateľ:
 Tomáš Dinis

IČO:
 IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtov	18 293,95
Ostatné náklady zo súhrnného listu	0,00

Cena bez DPH	18 293,95
---------------------	------------------

DPH základná	20,00%	z	0,00	0,00
znižená	20,00%	z	18 293,95	3 658,79

Cena s DPH	v	EUR	21 952,74
-------------------	----------	------------	------------------

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

OBEC KAMIEŇKA

20.5.2019

Dátum a podpis:



Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Zhotoviteľ

TOMÁŠ DINIS, Kamenica 119
 STAVEBNÁ FIRMA

Prev.: Okružná 87, Stará Ľubovňa
 IČO: 31280641, IČ DPH: SK1020760961

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: B047

Stavba: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

Miesto: Kamienka

Dátum: 18.04.2019

Objednávateľ: Obec Kamienka

Projektant: Ing. Vladislav Slosarčík

Zhotoviteľ: Tomáš Dinis, Kamenica 119, 082 71 Kamenica

Spracovateľ: Tomáš Dinis

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
1)	Náklady z rozpočtov	18 293,95	21 952,74
01	Stavebné úpravy	18 293,95	21 952,74
2)	Ostatné náklady zo súhrnného listu	0,00	0,00
Celkové náklady za stavbu 1) + 2)		18 293,95	21 952,74

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

Objekt: 01 - Stavebné úpravy

JKSO:

Miesto: Kamienka

Objednávateľ:

Obec Kamienka

Zhotoviteľ:

Tomáš Dinis, Kamenica 119, 082 71 Kamenica

Projektant:

Ing. Vladislav Slosarčík

Spracovateľ:

Tomáš Dinis

Poznámka:

KS:

Dátum: 18.04.2019

IČO: 329941

IČO DPH: neplatca DPH

IČO: 31280641

IČO DPH: SK1020760961

IČO:

IČO DPH:

IČO:

IČO DPH:

Náklady z rozpočtu

18 293,95

Ostatné náklady

0,00

Cena bez DPH

18 293,95

DPH základná

20,00%

z

0,00

0,00

znižená

20,00%

z

18 293,95

3 658,79

Cena s DPH

v EUR

21 952,74

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis: 10.5. 2019



Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

TOMÁŠ DINIS, Kamenica 119
STAVEBNÁ FIRMA
rev.: Okružná 87, Stará Ľubovňa
O: 31280641, IČ DPH: SK1020760961

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

Objekt: 01 - Stavebné úpravy

Miesto: Kamienka

Dátum: 18.04.2019

Objednávateľ: Obec Kamienka

Projektant: Ing. Vladislav Slosarčík

Zhotoviteľ: Tomáš Dinis, Kamenica 119, 082 71 Kamenica

Spracovateľ: Tomáš Dinis

Kód - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu	18 293,95
HSV - Práce a dodávky HSV	9 012,33
1 - Zemné práce	29,01
2 - Zakladanie	410,69
4 - Vodorovné konštrukcie	24,63
5 - Komunikácie	355,67
6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenie	6 060,81
9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie	2 131,52
PSV - Práce a dodávky PSV	9 281,62
711 - Izolácie proti vode a vlhkosti	1 084,41
713 - Izolácie tepelné	4 861,76
762 - Konštrukcie tesárske	2 971,28
784 - Dokončovacie práce - malby	364,17
2) Ostatné náklady	0,00
Celkové náklady za stavbu 1) + 2)	18 293,95

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Kamienka

Objekt: 01 - Stavebné úpravy

Miesto: Kamienka

Dátum: 18.04.2019

Objednávateľ: Obec Kamienka

Projektant: Ing. Vladislav Slosarčík

Zhotoviteľ: Tomáš Dinis, Kamenica 119, 082 71 Kamenica

Spracovateľ: Tomáš Dinis

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

18 293,95

HSV - Práce a dodávky HSV

9 012,33

1 - Zemné práce

29,01

1	K	122201101	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3, do 100 m3	m3	2,970	5,50	16,34
2	K	122201109	Odkopávky a prekopávky nezapažené. Priplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	2,970	1,00	2,97
3	K	162201102	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m	m3	2,970	1,60	4,75
4	K	181201102	Úprava pláne v násypoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	9,900	0,50	4,95

2 - Zakladanie

410,69

5	K	273313611	Betón základových dosiek, prostý tr.C 16/20	m3	4,323	95,00	410,69
---	---	-----------	---	----	-------	-------	--------

4 - Vodorovné konštrukcie

24,63

6	K	457971112	Zriadenie vrstvy z geotextílie s presahom, so sklonom do 1:5, šírky geotextílie nad 3 do 7,5 m	m2	9,900	1,30	12,87
7	M	6936651300	Geotextília netkaná polypropylénová Tatrax PP 300	m2	10,692	1,10	11,76

5 - Komunikácie

355,67

8	K	564571111	Zhotovenie podsypu alebo podkladu zo sypaniny, po zhutnení hr.250 mm	m2	9,900	0,50	4,95
9	M	5833403100	Kamenivo ťažené hrubé preddrvené 16-32 b	t	5,445	15,90	86,58
10	K	571903111	Posyp podkladu alebo krytu, kamenivom drveným alebo ťaženým v množstve nad 10 do 15 kg/m2	m2	8,960	0,20	1,79
11	K	596911112	Kladenie zámkovej dlažby nad 20 m2	m2	8,960	15,00	134,40
12	M	5921952300-1	Dlažba betónová zmková hr. 60 mm, sivá	m2	9,139	14,00	127,95

6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

6 060,81

13	K	611461201	Vnútrná omietka stropov, vápennocementová, strojné nanášanie, Jadrová omietka strojová, hr. 8 mm	m2	86,450	8,00	691,60
14	K	611461203	Vnútrná omietka stropov, vápennocementová, strojné nanášanie, MCS 35 ľahká, hr. 8 mm	m2	86,450	7,00	605,15
15	K	612465201	Vnútrná omietka stien, vápennocementová, strojné nanášanie, Jadrová omietka strojová, hr. 10 mm	m2	105,220	6,50	683,93
16	K	612465203	Vnútrná omietka stien, vápennocementová, strojné nanášanie, MCS 35 ľahká, hr. 10 mm	m2	105,220	6,30	662,89
17	K	631325711	Mazanina z betónu vystužená oceľovými vláknami (Dramix) tr.C25/30 hr. nad 120 do 240 mm - oceľové drátky 25 kg/m3	m3	12,968	150,00	1 945,20
18	K	632453111-01	Cementový vsyp pre priemyselnú podlahu Durostone KVARC P-60 MPa hr. 2-4 mm + náter CUROL SiT60	m2	86,450	15,50	1 339,98
19	K	634601511	Zaplnenie dilatčných škár v mazaninách tmelom silikónovým šírky škáry do 5mm	m	18,600	2,50	46,50

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
20	K	634920031	Rezanie dilatčných škár v čiastočne zatvrdnutej betónovej mazanine alebo poteru hĺbky nad 50 do 80 mm, šírky do 5 mm	m	18,600	4,60	85,56

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

2 131,52

21	K	916561111	Osadenie záhon. obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou	m	9,400	4,50	42,30
22	M	5921954660-1	Betónový parkový obrubník 100x20x5 cm, sivý	ks	9,494	3,60	34,18
23	K	965043441	Búranie mazanín, betón s poterom, hr.do 150 mm, plochy nad 4 m ² -2,20000t	m ³	12,968	63,00	816,98
24	K	978011191	Otlčenie omietok vnútorných vápenných alebo vápennocementových v rozsahu do 100 %, - 0,05000t	m ²	191,670	2,90	555,84
25	K	979083111	Vodorovné premiestnenie sutiny na skládku do 100 m	t	38,113	1,60	60,98
26	K	998011001	Presun hmôt pre budovy JKSO 801, 803,812,zvislá konštr.z tehál,tvárníc,z kovu výšky do 6 m	t	56,476	11,00	621,24

PSV - Práce a dodávky PSV

9 281,62

711 - Izolácie proti vode a vlhkosti

1 084,41

27	K	711471051	Zhotovenie izolácie proti tlakovej vode termoplastami vodorovne fóliou PVC položenou voľne	m ²	94,050	3,10	291,56
28	M	2833000220	FATRAFOL 803 izol.základov proti vlhkosti, tlak.vode, radonu, hydroizolačná fólia hr.2,00 mm,š.2m hnedá	m ²	106,277	7,40	786,45
29	K	998711101	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	t	0,237	27,00	6,40

713 - Izolácie tepelné

4 861,76

30	K	713125121-91	Montáž tepelnej izolácie rohožami podláh pôjda, dvojvrstvová, so systémom stepcross nosných tepelnoizolačných EPS trémikov a križov hr. 100 mm pre záklop	m ²	130,130	9,80	1 275,27
31	M	6313670095-01	Izolačný rolovaný pás zo sklenených vlákien, hydrofobizovaný, súč. tepel. vodivosti 0,033 W/m ² K, mer. tep. kapacita 840 J/kgK, faktor difúzie odporu 1, reakcia na oheň A1, hrúbka 150 mm	m ²	286,286	6,80	1 946,74
32	M	6313670095-02	Fólia klimamembrána Vario KM Duplex UV	m ²	143,143	1,60	229,03
33	M	6313670095-03	Lepiaca páska Vario KB 1	bm	4,000	25,50	102,00
34	M	6313670095-04	Tesniaci tmel Vario Doublefit	ks	12,000	6,80	81,60
35	M	6313670095-05	Nosné EPS križe 100x500x300 mm, 1ks/2elem	ks	110,000	6,20	682,00
36	M	6313670095-06	Výplňové EPS trámy	ks	100,000	5,00	500,00
37	K	998713102	Presun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky nad 6 m do 12 m	t	1,671	27,00	45,12

762 - Konštrukcie tesárske

2 971,28

38	K	762712110	Montáž priestorových viazaných konštrukcií z reziva hranečného prierezu plochy do 120 cm ²	m	143,000	4,50	643,50
39	M	6051511000	Hranol mäkké rezivo - omietané smrekovec hranolček akost' I prierez 76-100mm dĺžky dĺ.400-650cm	m ³	0,772	230,00	177,56
40	K	762795000	Spojovacie prostriedky pre priestorové viazané konštrukcie - klince, svorky, fixačné dosky	m ³	0,800	25,00	20,00
41	K	762810047	Záklop stropov z dosiek OSB skrutkovaných na rošt na pero a drážku hr. dosky 25 mm	m ²	130,130	15,40	2 004,00
42	K	762895000	Spojovacie prostriedky pre záklop, stropnice, podbíjanie - klince, svorky	m ³	3,500	3,10	10,85
43	K	998762102	Presun hmôt pre konštrukcie tesárske v objektoch výšky do 12 m	t	2,622	44,00	115,37

784 - Dokončovacie práce - malby

364,17

PČ Typ		Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
44	K	784152273	Malby z maliarskych zmesí Primalex, Farmal, strojne nanášané dvojnásobné, základné na hrubozrný podklad výšky do 3, 80 m	m2	191,670	0,70	134,17
45	K	784152473	Malby z maliarskych zmesí Primalex, Farmal, strojne nanášané dvojnásobné, tónované s bielym stropom na hrubozrný podklad výšky do 3, 80 m	m2	191,670	1,20	230,00